An NINA GRIEG.

Digte af

Sangenes Bog

af

Holger Drachmann,

komponerede for en Sangstemme og Pianoforte af

Christian Sinding.

Landevejs-Salmer.

Nr. 1. O Mo'r, vor gamle Mo'r!
- 2. Støvskyer stiger for hvert et Skridt.
- 3. Da Maanen stod bag Skyer.

Digte fra Levanten.

Nr. 1. Tro.
- 2. Bosporus! din Bølge sukker.
- 3. Frygteligt, naar vi vil tænke.
- 4. Ofte Du sang for de Andre.

Nirwana.

Der er paa Fjældenes de høje Vidder,

Der gives Stjerner.

Dichtungen aus

Buch der Lieder

von

Holger Drachmann,

Deutsch von *Heinrich Zschalig* und *Emma Klingenfeld*,

komponirt für eine Singstimme und Pianoforte von

Christian Sinding.

Weg-Psalmen.

Nr. 1. Allmutter, gut und gross!
- 2. Staubwolken steigen bei jedem Schritt.
- 3. Als hoch der Vollmond.

Lieder aus der Levante.

Nr. 1. Glaube
- 2. Bosporus! Du bebst vor Wonne
- 3. Furchtbar ist es, wenn wir denken.
- 4 Oft sangst Du Lieder für Andre

Nirwana

Es waltet oben auf den hohen Fjellen

Es giebt Gestirne.

Eigenthum des Verlegers für alle Länder.

KOPENHAGEN & LEIPZIG.
WILHELM HANSEN, MUSIK-VERLAG.

An NINA GRIEG.

Digte af **Sangenes Bog** af **Holger Drachmann,** komponerede for en Sangstemme og Pianoforte af **Christian Sinding.**	Dichtungen aus **Buch der Lieder** von **Holger Drachmann,** Deutsch von *Heinrich Zschalig* und *Emma Klingenfeld,* komponirt für eine Singstimme und Pianoforte von **Christian Sinding.**
Landevejs-Salmer. Nr. 1. O Mo'r, vor gamle Mo'r! - 2. Støvskyer stiger for hvert et Skridt. - 3. Da Maanen stod bag Skyer.	**Weg-Psalmen.** Nr. 1. Allmutter, gut und gross! - 2. Staubwolken steigen bei jedem Schritt. - 3. Als hoch der Vollmond
Digte fra Levanten. Nr. 1. Tro - 2. Bosporus! din Bølge sukker. - 3. Frygteligt, naar vi vil tænke. - 4. Ofte Du sang for de Andre.	**Lieder aus der Levante.** Nr. 1. Glaube - 2. Bosporus! Du bebst vor Wonne - 3. Furchtbar ist es, wenn wir denken. - 4. Oft sangst Du Lieder für Andre
Nirwana.	**Nirwana**
Der er paa Fjældenes de høje Vidder,	**Es waltet oben auf den hohen Fjellen**
Der gives Stjerner.	**Es giebt Gestirne.**

Eigenthum des Verlegers für alle Länder

KOPENHAGEN & LEIPZIG.

WILHELM HANSEN, MUSIK-VERLAG.

Digte fra Levanten.

LIEDER AUS DER LEVANTE.

I.

Tro. Glaube.

Christian Sinding.

Allegretto. (M.M. ♩ = 83.)

De
Sie

ten.

klam - res in - den - for Is - lam, og ki - ves i hver en Tro.
ha - dern ü - ber den Is - lam, kein Glau - be zeigt Ei - nig - keit.

ten.

Ver - den er fuld af Sek - ter og Schismer_hvor - naar vil de komme til Ro?
Voll ist die Welt von Sek - ten und The - sen_wann wird sie einst ru - hen vom Streit?

Deutsch von Heinrich Zschalig.

Lieder und Gesänge für eine Singstimme mit Pianoforte.

Mk. Pf.

Arditi, Luigi. Geduld! (Se saran rose) Walzer für Sopran 1 80
Do. Ausgabe für Mezzo-Sopran 1 80

Arlberg, Fritz. Vier Lieder. 1 50
Widmung. Vision. Verhängniss. Schwanengesang.

Barnekow, Chr. Zwiegesang von *R. Reinick* » 50

Bazzini, A. Op. 7. Romanza: L'esule, für Bass 1 50
Op. 8. Mio solo ben! anima mia, für Sopran 1 »

Bendix, Victor. Op. 3. Lieder 1 80
Aus »Des Hirsches Flucht«. Serenade. Abendglocken. Im Frühling.
Einzeln: Abendglocken, mit englischem Text (für tiefere Stimme 1 »
Op. 4. Philinens Lied: »Singet nicht in Trauertönen« 1 25
Op. 5. Drei ernste Gesänge von *P. Möller*, *H. Ibsen* und *Tennyson* 1 50
Eywinds des Harfners Gesang bei König Hakon Todtenfeier. Verschwunden. Gebet.
Op. 18. Zehn Lieder von *Goethe*, *Heine*, *Lenau* und *Rückert* 2 50
1. Der Tod, das ist die kühle Nacht. 0,50. 2. Der Kranke im Garten. 0,50. 3. Seemorgen. 0,75. 4. Du meinst, o liebe Mutter. 0,50. 5. Ein kleines Lied. 0,50. 6. Rastlose Liebe. 0,75. 7. Die Spinnerin. 0,75. 8. Gefunden 0,50. 9. Vor Gericht. 0,75. 10. Neue Liebe, neues Leben. 0,75.
Op. 21. Poésies de *Victor Hugo* 2 50

Bergh, Rudolph. Op. 3. Thränen. Liedercyclus für Sopran von *A. von Chamisso* 1 50
Op. 4. Sechs Lieder für eine mittlere oder tiefere Stimme 1 50

Brüll, Ignaz. Op. 68. 4 Lieder: 1. Vergessen. 1,00. 2. Gute Nacht. 1,00. 3. Willst du mein sein? 0,60. 4. Lied der Spinnerinn. 1,00.

Buck, Rudolf. Op. 8. 3 Lieder. 1. Treue. 2. Frühling . . à 1 »
3. Heute ist heut. Für hohe u. tiefe Stimme à 1 »

Christiani, Emil. Königs-Ballade aus der Operette »Zola« 1 »

Curschmann, F. An Rose » 50

Dütsch, Otto. Op. 48. 3 Lieder 1 25

Elling, Catharinus. Op. 20. 3 chinesische Lieder 1 25

Enna, August. »Kanits kil Volapükik«. Drei Lieder auf Volapük 1 »

Förster, Alban. Ob du auch mein vergessen 1 »
Für dich vergehn 1 »

Gade, Niels W. Op. 3. Agnete und der Meermann.
1. Hemmings Lied. 0,35. 2. Chor der Meerweiber. 0,50. 3. Agnetens Wiegenlied. 0,50. 4. Jägerchor. 0,50. 5. Agnete und der Meermann. 0,35. 6. Des Fischerknaben Lied. 0,35.
Der Gondolier » 50
3 Gedichte v. *Chr. Winther* 1 25
1. Serenade am Seeufer. 0,70. 2. Die Rose. 0,50. 3. Eine Situation. 0,50.
Kirchen-Arie für Sopran und Orgel oder Pianoforte » 75

Geijer, Gösta. Ich lass' mein leichtes Boot » 75

Genser, Alfred. Hüte dich! » 50
Küssen will ich 1 »

Grandjean, Axel. Op. 11. Persische Lieder von *Hafis*, übersetzt von *Daumer* 2 50
Op. 32. Chansons de Molière 1 50
— 37. Die heilige Elisabeth aus »Broder Rus«, Schauspiel in 4 Akten » 50

Gröndahl-Backer, Agathe.
Op. 3. Fünf Lieder 2 »
— 4. Sieben Lieder 2 »

Grünberger, Ludvig. Op. 55. 15 Kinderlieder für eine und zwei Singstimmen 2 50

Hallén, Andreas. Op. 11. Lieder für Baryton 1 25
Die Bergstimme. Vesper.

Hansen, Robert. Op. 2. »Deutsche Lyrik«. 6 Lieder 2 »

Harthan, Hans. Op. 14. Wiegenlied, für eine mittlere Stimme 1 »
Do., für hohe Stimme 1 »
Op. 22. No. 1. Warnung vor dem Wasser 1 »
— 23. Vier Lieder.
No. 1. Kuriose Geschichte » 75
- 2. Geheimniss » 75
- 3. Mit deinen blauen Augen » 60
- 4. Leise zieht durch mein Gemüth » 60

Hartmann, Emil. Op. 41. Drei Lieder:
No. 1. Der Nix » 60
- 2. Verlockende Töne » 60
- 3. Hoffnung » 75
Cradle-song (Lullaby) » 60

Hartmann, J. P. E. Zehn Lieder aus Sulamith und Salomon v. *B. S. Ingemann.* 2 »
Sulamith and Solomon, a series of songs by *Ingemann*, transl. 2 »
In einem kühlen Grunde » 70
Vois ce vieux chêne abattu par l'orage » 70
Ambrosius, Schauspiel von *Chr. K. F. Molbech.* 3 Lieder » 75

Heise, P. Lieder von *Shakespeare.* Deutsch (nach *E. Lembckes* dänische Uebersetzung) v. *Heinrich Zschalig.*
No. 1. Weint nicht mehr, Mädchen » 60
- 2. Die Jungfrau sass voll Trauer » 60
- 3. Es war ein Jüngling » 60
- 4. Als einst ich jung war } » 60
- 5. Wer möchte ruhn bei mir }
- 6. Komme nur, komme nur, Tod » 60
- 7. Und als ich noch war ein Büblein fein » 60
- 8. Als zur Leier Orpheus sang » 60
Komplet 2 »
Mittelalterliche Romanzen und Lieder. Freie dänische Nachdichtungen von *Thor Lange.* Deutsch von *Heinrich Zschalig*
No. 1. Warum wolltest du fragen mich? 1 »
- 2. Altfranzösische Romanze » 60
- 3. Jung George Campbell 1 »
- 4. Dein Vater soll nicht schelten 1 »
- 5. Praskoviuschka » 50
- 6. Sie ist so rein » 60
- 7. Schön Beatris 1 »
Komplet 2 50

Heise, P. Schilflieder von *N. Lenau* 2 »
Nr. 1. Drüben geht die Sonne scheiden » 50
- 2. Trübe wirds, die Wolken jagen » 50
- 3. Auf geheimen Waldespfade » 50
- 4. Sonnenuntergang » 50
- 5. Auf dem Teich, dem Regungslosen » 50
Genoveva mit dem Kinde im Gefängniss. Schlafe, schlafe, mein Kind » 70

Horneman, C. F. E. Asra: Täglich ging die wunderschöneSultanstochter, (hoch und tief) à » 75
Lieder-Album 3 »

Jerichau, Thorald. Sechs Gesänge aus »Der Trompeter von Säkkingen« 1 50

Kørling, Aug. Der wunde Ritter 1 »
Thu nicht so spröde, schönes Kind » 75

Lange, Wiel-. Vier Lieder aus Heines Reisebilder 1 25

Lange-Müller, P. E. Op. 28. Six anciennes chansons d'amour 2 »
Lieder und Gesänge.
Bd. I (Op. 1, 2, 6) 3 »
Bd. II (Op. 4, 7, 11) 3 »

Lembcke, G. A. 4 Gesänge. 1 25
Mädchenklage. Schlummerlied. Rosenzaun. Der Schmied.

Malling, Jörgen. Haidenröslein: Sah ein Knab' ein Röslein 1 50

Malling, Otto. Op. 27. Lieder von *Rob. Burns* 2 50
Op. 28. Lieder in schottischem Volkston 2 50

Matthison-Hansen, G. Op. 24. Geistliche Festlieder f. Gesang mit Begleitung der Orgel oder des Pianoforte. 1. Weihnachtslied: Vom Himmel kam der Engel Schaar. 2. Ostergesang: Trotz dem versiegelten Stein. 3. Pfingstlied (Nun stieg ein neues Lied empor) à 1 »

Matthison-Hansen, Vaage. Des Grafen Tod v. *Paludan-Müller* 2 »

Miskow, Sextus. O, ma Charmante! von *Victor Hugo* » 50
Vier Lieder von *Heine* 1 25
Volkslied (Es murmelt ein Bächlein im Thale) » 50

Müller, Adolf jun Lieder v. *Rudolph Baumbach.*
No. 1. Herbst » 60
- 2. Der stille Trinker 1 »
- 3. Märzenwind » 60
- 4. Der Liebesbrief 1 »

Neruda, Fr. Op. 2. 7 Gesänge 2 »
Op. 7. 6 Lieder. Heft 1. 2 à 1 25

Phyllis und die Mutter, Volkslied » 25

Raalte, Albert van. Amour maternel. Berceuse 1 »

Reinecke, Carl. Op. 8. Der verliebte Maikäfer, Gedicht von *R. Reinick* 1 25

Rosenberg, Vilhelm. Op. 2. Sechs erotische Gesänge 2 »

Rosenfeld, Leopold. Op. 15. Aus vergangener Zeit. Cyclus von *C. F. Molbech* 3 50
Op. 26. Acht Gedichte 2 50
1. Es brennt Dein Kuss, Dein Auge blitzt. 0,60. 2. Dornröschen 0,60. 3. Der Himmel hat keine Sterne so klar (hoch u. tief) à 0,50.

Rosenfeld, Leopold.
4. Trutzliedchen. 0,50. 5. Lass mich Dir gegenüber sitzen. 0,50. 6. Brautlied. 0,60. 7. Im Lenz (hoch u. tief) à 0,60. 8. Schnee (hoch u. tief) à 0,50.

Rossi, Luigi. 24 Vokalisen f. Sopran, Mezzo-Sopran oder Tenor, herausgegeben von *Fr. Rung* 1 »

Rung, Fr. Op. 19.a. Vier ernste Lieder 1 25
Takots Lied aus dem Schauspiel »Pharaos Ring« » 50

Rung, Henrik. Canzone popolare toscane 1 50
Trois Airs 1 »
Nr. 1. Chanson de Troubadour: Dame souverayne de beauté » 50
Nr. 2. Rondel par le duc *Charles d' Orléans:* Le temps a laissié son manteau de vent » 50
Nr. 3. Chanson de Barberine: Beau chevalier qui partez pour la guerre » 75

Seuffert, Eduard. Op. 23. 3 Lieder: 1. Phantasie. 2. Canzonetta. 3. Sei mein à » 60

Sinding, Christian. Dichtungen aus »Buch der Lieder« von *Holger Drachmann*, in deutsche Uebersetzung v. *Heinrich Zschalig* und *Emma Klingenfeld.*
Weg-Psalmen:
No. 1. Allmutter, gut und gross! 1 »
- 2. Staubwolken steigen bei jedem Schritt 1 »
- 3. Als hoch der Vollmond 1 »
Lieder aus der Levante:
No. 1. Glaube » 60
- 2. Bosporus! Du bebst vor Wonne 1 »
- 3. Furchtbar ist es, wenn wir denken 1 »
- 4. Oft sangst Du Lieder für Andre » 60
Nirwana 1 »
Es waltet oben auf den hohen Fjellen » 60
Es giebt Gestirne 1 »
Ranken und Rosen. Gedichte von *H. Drachmann* 3 »
Ich trage den Hut, den ich will. Wonnige Nacht. Herbst. Sakuntala. Choral. Fröhlich der junge Vogel fliegt.

Tofft, Alfred. Op. 2. Heine-Album. 6 Lieder 2 »
Op. 6. Erotische Blätter. Vier Lieder.
No. 1. Sommermittag 1 »
- 2. Elisabeth 1 »
- 3. Sommernacht 1 »
- 4. Der Sommer 1 »
Op. 8. Frühlingslieder.
No. 1. Mondlied 1 »
- 2. Frühlingssehnen 1 »
- 3. Frühlingsstimmung 1 »
- 4. Liebe bleibt ewig 1 »
Op. 9. Erotische Blätter. Fünf Lieder. (2. Sammlung.)
Nr. 1. Der stille Trinker 1 »
- 2. Mein Liebchen » 60
- 3. Das Blatt im Buche » 60
- 4. Trieftiger Grund 1 »
- 5. An einen Boten » 60

Valentin, K.
Op. 28. No. 1. Hütet Euch! Lied von *Poul Heyse*, für Sopran oder Tenor » 60